

SLOVENSKI NAROD.

„Slovenski Narod“ velja po pošti:

na Avstro-Ogrsko:	na Nemčijo:
celo leto naprej K 25—	celo leto naprej K 20—
pol leta 15—	na Ameriko in vse druge dežele:
četrt leta 8-50	celo leto naprej K 35—
na mesec 2-30	

Vprašanjem glede inzeratov se naj priključi odgovor dopisnic ali zamka.
Upravništvo (spodaj, desno): Kraljeva ulica št. 5, telefon št. 88.

Inzerti v naš dnevnik izvenredni dostojajo in pramljajo.

Inzerati veljajo: petstopenjski peti vrsta za enkrat po 20 vln, za dvakrat po 16 vln, za trikrat ali večkrat po 16 vln. Parje in zbiranje vrst 25 vln.
Poslane vrste 30 vln. Pri večjih inzeratih po dogovoru.
Upravništvo naj se posili naj naraščajo, reklamacije, inzerati I. t. d., to je administrativne stvari.

Posredovanje številke velja 10 vinarjev.

Na planu naročila brez isodobne vplačila naročnine se ne ostra.
„Narodna tiskarna“ telefon št. 88.

„Slovenski Narod“ velja v Ljubljani:

na dom dostavljen:	v upravitelstvu prejemani:
celo leto naprej K 24—	celo leto naprej K 22—
pol leta 12—	pol leta 11—
četrt leta 6—	četrt leta 5-50
na mesec 2—	na mesec 1-90

Dopisi naj se frankirajo. Rokopisi se ne vračajo.
Uredništvo: Kraljeva ulica št. 5 (v pritličju levo), telefon št. 94.

Naše uradno poročilo.

Dunaj, 16. novembra. (Kor. ur.)
Uradno se razglasi:

VZHODNO BOJIŠČE.

Armada fronta generalobersta nadvoj. Karla.

Boji na obeh straneh reke Šil in Alute se uspešno nadaljujejo. Vjetih je bilo nad 1200 mož. Severno od Campolunga in pri Soosmezju smo zavrnili močne romunske napade. Severno od Sulte so izvršili avstro-ogrski oddelki poizvedovanje na gori Halunis. Jugovzhodno od Tölgyesa so ostali ruski napadi brezuspešni. Na višinah pri Mestekanstiju boji prednih straz.

Fronta gfm. princa Leopolda da Bavorskega.

Pri avstro - ogrskih četah nobenih pomembnih bojnih dogodkov.

ITALIJANSKO BOJIŠČE.

Podvzetje, o katerem smo včeraj poročali, so naše čete vzhodno od Gorice nadaljevale ter zavzele zopet en sovražni jarek, vjele 66 Italijanov ter vplele 2 strojni puški. Neka naša letalska flotilja je oblozila vojaške naprave pri postaji Per la Carnia izdatno z bombami.

JUGO - VZHODNO BOJIŠČE.

Nobenih posebnih dogodkov.

Namestnik načelnika generalnega štaba pl. Höfer, iml.

Nemško uradno poročilo.

Berolin, 16. novembra. (Kor. u.)
Wolffov urad poroča:
Veliki glavni stan:

ZAPADNO BOJIŠČE.

Armada skupina prestolonaslednika Ruprehta Bavorskega.

Delni sunki Angležem na mestu Mailly - Serre ter vzhodno in jugovzhodno od Beaumonta so se ponesrečili v boju z ročnimi granatami. Iztrgali smo Francozom vzhodni del Saillisa v trdem boju med hišami.

Zvečer je zajuršal hannoveranski filzilirski polk št. 73. žilavo branjene francoske jake na severnem robu gozda St. Pierre Vast. Pripeljali smo nazaj 8 častnikov, 324 mož in 5 strojnih pušk. Včerašnji boji v odseku Ablaincourt - Pressoire niso prinesli nobene izpremembe obojestranskih črt.

Devetintrideset Belgijcev je padlo kot žrtev sovražnega letalskega napada na Ostende. V maščevanje za metanje bomb na miroljubne lotarinske kraje smo zadnje dni s tal in iz zraka obstreljevali in obmetavali Nancy.

VZHODNO BOJIŠČE.

Fronta generalfeldmarsala princa Leopolda Bavorskega.

Ob mostišču pri Dvinsku jugovzhodno od Rige smo pognali nazaj napadajoč ruski pehotni oddelk.

Armada fronta generalobersta nadvoj. Karla.

V južnem delu Gozdnatih Karpotov je obojestransko artiljerijsko delovanje oživilo.

Ob sedmograški vzhodni fronti so se ponesrečili južno od doline Kutne močni ruski napadi. Severno od Sulte so izvršili avstro - ogrski oddelki izvidni pohod na goro Halunis. Pri Soosmezju na prelazu Oltoz so ostali romunski sunki brez uspeha. Bojno delovanje severno od Campolunga se je ojačilo. Tudi na cestah preko prelaza Vöröstoronya in Szarduka proti jugu brani Romun žilavo svoja domača ita. Nanredovali smo in vieli včeraj 5 častnikov in nad 1200 mož.

BALKANSKO BOJIŠČE.

Armada skupina generalfeldmarsala von Mackensena.

V Dobrudži majhni boji sprednjih oddelkov. Romunsko poročilo o zasedenju Bosnačev je izmišljeno. Na več točkah črte ob Donavi streljanje od breza do brega.

MAKEDONSKO BOJIŠČE.

Pripravljene nove pozicije v loku Črne smo zasedli. Ob Strumi praskne patruli.

Prvi generalni kvartirni mojster v. Ludendorff.

Vojna z Italijo.

ITALIJANSKO URADNO POROČILO.

15. novembra. Na trentinski fronti artiljerijsko delovanje in trajanje sovražnega gibanja v zoni med Adičko dolino in glavno točko Asaške doline. Na juljski fronti posamezne artiljerijske akcije ob gorenji in srednji Soči. Na višini Sv. Marka, vzhodno Gorice, je napadel sovražnik ob zori 14. novembra, močan gotovo tri bataljone, katere je podpiral silen artiljerijski ogenj, izpostavljeno točko naše črte v zvezi s takozvano pozicijo »pri hiši z dvema smrekama«. Sedem zaporednih ljuhtih napadov so naše čete zavrnile s težkimi izgubami za sovražnika. Nato je sovražnik bombardiral s številnimi topovi vsakega kalibra pozicijo, na kar so naši izpraznili popolne nekatere izmed najbolj eksponiranih naprej pomaknjenih jarkov. Na Krasu smo popravili zopet z malimi sunki nekaj naših frontnih delov in vjeli nekaj mož. V noči na 14. t. m. so metala sovražna pomorska letala bombe v zoni pri Ogliu, dva vojaka sta bila ubita, štiri žene in otroci ranjeni. V odgovor je napadla jedna naših skupin, ki se je brzo dvignila, sovražne pomorskoletalske postaje na Proseku in pristanišče nasipe v Trstu in jih je bombardirala z vidno učinkovitimi rezultati. Sovražna letala so vrgla nekaj bomb na Gorico in nekatere kraje spodnje Soče, ne da bi povzročila žrtve ali škodo.

»Agenzia Stefani« o obstreljevanju Padove.

Lugano, 16. novembra. (Kor. ur.)

Agenzia Stefani izjavlja, da je dunaske poročilo o obstreljevanju Padove napačno v toliko, ker poveljstveno poslopje, kolodvor in infanterijska vojašnica dejansko ni bilo zadeto in trdi, da nijedna vrženih 8 bomb ni dosegla vojaških poslopij in kolodvora. Neopravičeni napad z bombami na odprto mesto, pravi agentura, ni mogel zasledovati nikakih voških ciljev, moral pa je naravno imeti žrtve med prebivalstvom in prav to je bil njegov resnični namen. Oko-

li 60 oseb, po večini žene in otroci, je bilo ubitih. Znatno število žrtev je bilo povzročeno s tem, da je ena bomba zadela pokrito pasažo v kraj, kamor se je imelo prebivalstvo zateči ob alarmu. To zavetje je bilo vsled zadnje povodnji težko pristopno, zato se je morala množica ustaviti pri pasaži. Listi označajo ono zavetje točno za »La Rotonda«, poletno gledališče, poleg katerega se nahajajo razsežne kleti. Med ubitimi sta navedena doslej dva vojaka in sedem mož v starosti 18 do 30 let. Dočim »Corriere della sera« piha maščevanja in razvija svoje ogorčenje nad barbarskim napadom na odprto mesto Padovo, priobčuje »Secolo« opis, po katerem letala niso mogla priti do vojaških objektov v Padovi radi živahnega ognja odbijalnih topov in je ostal nepoškodovan kolodvor, poveljstveno poslopje, vojaško skladišče in vojašnice. Prve vržene bombe so eksplodirale s tako peklenskim pokom, da se ni nič slišalo odbijalnih topov. Ena bomba je padla v skupino 100 ljudi, ko so iskali običajno zavetje, ki pa je bilo preplavljeno. Dejansko je bilo mnogo trupel potegnenih iz vode. O učinku starih bomb ne pripušča cenzura nikakih podatkov. Bissolati je prišel v Padovo, da osebno deli tolažbo. Prečital je tudi brzojavko ministrskega predsednika Bosellija, ki je hitel sporočiti, da vsa Italija občuduje Padovo. (Opomba korespondenčnega urada: Tozadevno se sklicujemo na uradno poročilo c. in kr. brodnega poveljstva z dne 13. novembra in dostavljamo, da poročila, ki pripovedujejo o smrti večjega števila oficirjev, ki so imeli ravno zborovanje, na vsak način kažejo, da so bili zadeti vojaški objekti.)

General Porro v Parizu.

Lugano, 15. novembra. (Kor. ur.)

Italijanski listi poročajo, da je dospel v Pariz poleg italijanskega državnega podtajnika za oskrbovanje municije, ki se nahaja na povratku iz Londona, tudi namestnik šefa generalnega štaba Porro. »Corriere della sera« sodi, da ima Porro naloge ugotoviti med Cadorno in Joffrem pred kratkim doseženi sporazum. Porro se udeleži razpravljanja

in definicije strategičnega enotnega načrta četverozveze, kakor tudi priprave ukrepov in sredstev za izvršitev akcijske edinstvi in pri tem bo pojasnil posebno nalogo Italije in jo omejil. List govori ponovno o potrebi enotnosti in kaže na dogodke v Romuniji kakor tudi na možnost ogroženja Italije potom sovražne ofenzive. Kar se tiče tega, bi morali imeti zavezniki pred očmi, da Italija nima nikakih divizij več za svrhe izven dežele in zavezniki naj ne prezro tega, da uspeh sovražnika proti Italiji bi imel jako zlo reakcijo na izid vojne za vso četverozvezo.

Italijanski ministri v Parizu.

Lugano, 16. novembra. (Kor. u.)

Tudi italijanski minister brez portfelja Commandini je odpotoval v Pariz, kjer bo imel v soboto govor v Sorbonni. Zakladni minister Carcano ima, kakor pravi »Giornale d'Italia«, premotriti z zavezniškima vlada zlasti vsled večjega potrebnega uvoza premoga in surovin poslabšani menjalni kurz italijanskega denarja. Po vzorcu Francozov in Angležev nameravajo tudi italijanski industrialci napraviti zveze, da bi na podlagi svojega skupnega jamstva dobivali inozemske kredite, kateri bi prepustili potem italijanski vladi. Zakladni minister Carcano, poljedelski minister Reineri in državni podtajnik za oskrbo municije so se sestali v Parizu ne le s francoskimi ministri, ampak tudi z angleškimi ministroma Asquithom in Lloyd Georgeom.

Boj na notranji italijanski fronti.

Lugano, 15. novembra. »Secolo« izjavlja, da je z mirom v Italiji pri kraju. Edinstvo med strankami, ki je bila temelj sedanjemu ministrstvu, ni več. Dežela mora napeti vso svojo silo, da prepreči delovanje boriteljev za napačni mir, da ne dobijo premoči. »Popolo d'Italia« piše: Vojna na notranji fronti je napovedana. Zadnji čas je, da se stre glava jidri, ki ljubimka s sovražnikom. Vsako sredstvo v to svrhu je dobro. Socialisti, duhovniki in Giolittijanci so se zarotili, da strmoglavijo ministrstvo. Nasproti temu moramo mi odgovoriti z dejanji in ako potreba presaditi

LISTEK.

Sreča iz zločina.

Francoski spisal I. Barbey d'Aurevilly.

(Dalje.)

Grof d'Avise de Sortoville - Beaumont, ki je bil pred revolucijo ritmojster pri dragoncih in vitez reda sv. Ludovika in je, dasi že sedemdeset let star, v sabljanju prekašal vse mlade ljudi, je Stassina zelo cenil in se z njim celo tikal. Hči takega moža, kakršen si ti, mu je rekel, mora biti kakor rezilo finega meča. Ime naj ji bo Haute - Claire (velejasna).

Na to ime je bila deklica krščena. Župnik v V. se je pač nekaj kislodržal, čuvši to ime, ki še ni bilo izrečeno pri njegovem krstnem kamnu; ali ker je bil za botra grof d'Avise, v katoliškem koledarju pa je zapisana svetnica Klara, se je župnik vdal in tako je dobila deklica ime slavnega meča, ne da bi se bilo mesto zaraditega kaj razburilo. Zdelo se je, da to ime prorokuje posebno usodo. Stari sabljač, ki je svoj poklic skoro ravno tako ljubil, kakor svojo hčer, se je odločil, da izvežba svojo hčer v sabljanju in ji to izvežbanost zapusti za doto. Žalostna dotal Slaba hrana pri današnjih razmerah, ki

jih ubogi sabljač ni mogel vnaprej uganiti. Čim je mogla deklica stati na lastnih nogah, jo je oče učil sukati meč. Ker je bila punica krepka, kakor da je iz jekla, se je krasno razvijala in je z desetimi leti izgledala, kakor da je petnajst let stara. Govorilo se je povsod o gospodični Haute - Claire Stassin. Zlasti mlade mestne dame, s katerimi Stassinova hči ni mogla obdržati, so ji posvečale veliko radovednost, pomešano z zavistjo. Njihovi očeti so z obudovanjem govorili o gospodični Haute - Claire in hčerke bi bile kaj rade spoznale tega ženskega svetega Jurja, čigar lepota ni bila manjša od njegove sabljaške izvežbanosti. Ravno takrat sem bil prišel v V. in sem imel pogostoma priliko, spoznati to radovednost. Stassin, ki je za cesarskih časov služil pri dragoncih in je kot učitelj sabljanja zaslužil jako mnogo, je bil kupil konja, da nanči svojo hčer jezdi. Ker je pa tudi obiskovalcem svojih sabljaških tečajev vezbal konje, ga je bilo dostikrat videti, kako je s hčerko jezdil okrog mesta. Vračuje se od svojih bolnikov, sem ju dostikrat srečal in sem se pri teh prilikah prepiral, kako silno se je ves ženski svet zanimal za to čudovito razvito dekle. Ne morete si misliti, s kako radovednostjo so gledale vse ženske iz oken, če so videle, da se bližata Stassin in njegova hči. A vse je bilo zaman; videle so samo dekletove obise — dekle

je bilo kakor ustvarjeno za jahalno obleko — nikdar pa njenega obraza, ki ga je vedno zakrivala gosta, temno - modra tančica. Samo mestni gospodje so poznali gospodično Haute - Claire Stassin. Ves dan je imela v rokah fleur-de-lis in je komaj zapustila svojega očeta dvorano za sabljanje, kajti udje njenega očeta so postajali neokretni in hčer ga je nadomestovala pri sabljaških vajah. Na ulico je prišla malokdaj in še če je šla v nedeljo k maši, si je s tančico žagnila obraz. Ali je tako delala iz afektiranosti in da bi vzbujala radovednost? Mogoče! Njenega značaja tedaj ni bilo mogoče spoznati.

Ko je bila Haute - Claire sedemnajst let stara, se je njenemu očetu začelo slabo goditi. Juljska revolucija je povzročila, da je plemstvo zbežalo. Stassinovi zaslužki so postali slabi in tudi z njegovim zdravjem je šlo vedno slabše. Jaz, kot zdravnik, sem to prvi zapazil in rekel sem si, da ne bo več dolgo živel. Tedaj je prišel v dvorano za sabljanje mlad mož, ki se je bil po nagli smrti svojega očeta pravkar povrnil na grad svojih dedov. To je bil grof Serlon de Savigny. »bodoči soprog«, kakor se je govorilo po provincijalnem običaju, gospodične Delfine de Cantor. Ta grof Savigny je bil gotovo eden najsijsajnejših in najgnejših mladih kavalirjev svojega časa, v katerem času so bili še vsi mladi ljudje ogajani in je bilo v me-

stu V. mnogo take mladine. Danes je sploh nikjer več ni. Grof je bil slšal jako mnogo o gospodični Haute - Claire Stassin in je hotel na svoje oči spoznati to čudežno dekle. Spoznal je, kar je bila v resnici, spoznal je, da je prelesto dekle, vrazje izjavljajoče in pikantno, kadar je za sabljanje obleko črni trikot. Savigny je Haute - Claire naprosil, naj z njim križa meč. Toda grof ni postal Tankred te situacije. Gospodična Haute - Claire je lepega grofa parkrat zadela v prsi, on pa se je ni mogel ne enkrat dotakniti.

Do vas ni mogoče priti, gospodična, je vzkliknil grof jako prikupno in galantno. Ali naj ima to tudi kak pomen za prihodnost?

Ali je že ta prvi dan ljubezen prevladala samozavest mladega grofa? Od tega dne je prihajal vsak večer na sabljanje. Njegov grad je bil oddaljen le nekaj milj od mesta. Nihče v mestu se ni menil za to marljivost, kajti v neme za sabljanje je splošno veljala za pogoj kavalirstva. Nihče ni slutil, da se med grofom in med gospodično Haute - Claire nekaj plete, če se je sploh kaj pletlo. Grof je bil ženin Delfine de Cantor, tako so se dogovorili njegovi starši z njenimi starši in tri mesece po povratku na grad se je grof tudi poročil s svojo nevesto. Mudil se je zadnji mesec ves dan pri svoji nevesti, a vsak večer je vendar prišel redno na sabljanje.

Kakor vse mesto, tako je seveda tudi gospodična Haute - Claire vedela, da sta bila grof de Savigny in gospodična de Cantor v župnijski cerkvi oklicana, a niti najmanjši znak ni izdajal, da bi jo to kaj zanimalo. Seveda ni nikomur prišlo na misel, da bi jo le količkal opazoval. Po poroki se je mladi par naselil na grofovem gradu, a grof je vendar vsak dan prihajal v mesto.

Preteklo je nekaj časa; stari sabljač Stassin je umrl. Njegova sabljaški dvorana je ostala le nekaj dni zaprta, kajti kmalu po pogrebu je dala gospodična Haute - Claire Stassin razglasiti, da bo sama nadaljevala očetovo šolo. Dobila je mnogo več učencev, kakor jih je imel oče. Moški so povsod enaki. Sami na sebi ne marajo nikakih ekstravaganc; a ekstravagance v spodnjih krilih jim silno ugajajo. Ženska, ki stori kaj takega, kar je po splošni sodbi dovoljeno samo moškim, ima na Francoskem vse na svoji strani . . . Vrh tega je gospodična Haute - Claire v sabljanju še svojega očeta prekašala, bila je sijajna učiteljica in vse je občudovalo njene sunke in udarce. Kar je pa njen ugled še posebno povzdigovalo je bilo dejstvo, da ji ni mogel nihče niti najmanjšo stvarice očitati, dasi so hodili na sabljanje k njej sami mladi moški, med katerimi je bil tudi marsikak mlad ptičec.

(Konec prihodnjega)

mo doprinesla k historičnemu maju 1915 v slobo dvorano parlamenta.

DROBNE VESTI IZ ITALIJE.

Vojni dobavitelj v Neaplju Monturi je bil aretiran, ker je pri nabavljanju živine ogrožal državo. — Italijanski vrhovni kasacijski dvor je odbil vzklik obsojenca Larese, Pegazzano in Gatti proti razsodbi vojne sodnije v Jaknu, po kateri je obsojen Larese na smrt z ustrelenjem v hrbet, Pegazzano in Gatti pa na doživotno ječo. Larese je bil spoznan kot kriv, da je prevzročil v tovarni za razstrelila v Congiu eksplozijo in istotako razrušenje železniških mostov čez Brento in Piave kakor tudi poškodbe v jeklarni Terni. Druga dva sta bila spoznana za sokriva. — Italijanski listi poročajo, da je bila v Komu v Italiji te dni ustreljena neka nemška gospa, ki je hotela oditi iz Italije pa so na njej preiskali jo in našli pri njej baje načrte trdnjave Spezia. Njen mož je imel v Livornu veliko tovarno. — »Matino« poroča, da so našli v lagunah pri Benetkah truplo nekega avstrijskega letalca in sicer častniškega aspiranta, ki je vtonil v lagunah. Pokopali so ga z vojaškimi častmi.

Bitka ob Sommi.

FRANCOSKO URADNO POROČILO.

14. nov. zvečer. Južno od Somme je sovražna artiljerija, kateri je naša artiljerija krepko odgovarjala, čez dan močno obstreljevala okoli Pressoira in odsek Biaches - La Maisonnette. V Argonih smo zasedli pri Four de Paris neko vdrtino, ki jo je napravila neka nemška mina. Na fronti pri Verdunu od časa do časa prenehajoče obstreljevanje, ki je bilo živahnejše v okolici Vauxa in Douaumonta. Sicer je bil dan povsod miren.

15. novembra popoldne. Severno od Somme so napredovali Francozi v severnem kotu gozda St. Pierre Vaast. Ponoči precej živahno artiljerijsko delovanje v okolici Sailhisa. Južno od Somme je doseglo že dva dneva v okolici Ablaincourta in Pressoira trajajoče obstreljevanje ponoči največjo silo. Sledil mu je danes jutraj nemški protinapad z močnimi silami na pozicije, ki so jih Francozi dne 7. novembra zavzeli. Od 6. jutraj naprej so se vršili od sladkorne tovarne v Ablaincourtu sem ljuti napadi, kljub obsežnosti naskokov in izdatni uporabi gorečih tekočin in granat, provzročajočih solženje, so imeli Nemci krvav neuspeh. Južno od sladkorne tovarne nasproti Ablaincourtu in Pressoiru ter v gozdu južno od tega kraja so zlomili francoski topovi in strojne puške valove napadalcev, ki so imeli težke izgube. Samo nekaj kosov nemških čet je moglo dospeti do neke skupine hiš vzhodno od Pressoira. Uspešno protiobstreljevanje Francozov traja v celoti okoli. Vzhodno od Reimsa se je ponesrečil nemški nenadni napad na majhno postojanko pred Fresnesom.

15. novembra zvečer. Na fronti ob Sommi je trajala bitka ves dan s silo. Sovražnik se je z močnimi četami severno in južno od reke silno trudil. Odpor naših čet je zmagal nad navali sovražnika. Za ceno velikih izgub se mu je posrečilo doseči omejene uspehe. Silnemu obstreljevanju je sledil severno od Somme napad na naše pozicije od Les Boeufs do južno od Bouchavesnesa. Posrečilo se je sovražniku ustaliti se v naših najsprednjih pozicijah v severnem kotu in na zapadnem robu gozda Saint Pierre Vaast. Sicer je povsod ožen naših strojnih pušk in zaporni ogenj preprečil sovražne napade. Južno od reke so obnovili Nemci svoje napade tekom popoldneva na fronti gozd Ablaincour - Chaulmes. Boj, ki se je vršil z veliko ljutostjo, se je končal s porazom Nemcev, ki so se morali po krvavih izgubah vrniti v svoje izhodne järke, razen v vzhodnem delu vasi Pressoira, kjer se jim je posrečilo priti naprej. Na ostali fronti topovski ogenj s presledki.

Belgijsko uradno poročilo.

14. novembra. Silno obojestransko obstreljevanje na belgijski fronti. Artiljerijski boj je bil posebno živahen v okolici Dixmuidna. Pokrajina vzhodno od Hetsasa je ležala pod razdiralnim ognjem belgijskih baterij. Boji z metali bomb v smeri na Steenstraete.

15. novembra. Pri vdruženju v nemške järke pri Dixmuidnu, smo vjeli več sovražnikov. Čez dan je vladalo na fronti močno artiljerijsko delovanje.

ANGLEŠKO URADNO POROČILO.

14. novembra zvečer. Čez dan smo na fronti zaporni od

Anore nadalje napredovali. Število vjetih od ponedeljka je doseglo 5678 mož. Tu se boreče čete so se izkazale zelo spretne in hrabre. Ta uspeh je bilo mogoče doseči le v trdem boju, ker se je sovražnik krepke ustavljal in ker so tačne razmere zelo pmoževale težke napade. Naše izgube v primeri s pridobitvijo niso bile visoke. Ena divizija, ki je prednja eno miljo daleč, je vjela nad 1000 mož ter imela 450 mož lastnih izgub. Južno od Anore smo se uredili v večer zavzetih pozicijah vzhodno od višine pri Warlencouru. Sovražnika, ki je na eni točki zbral svoje čete za protinapad, smo z artiljerijskim ognjem razpršili.

Sovražni letalci nad Ostendom in Brüggeom.

Iz Berolina poročajo: Dne 15. novembra jutraj so metala sovražna letala bombe na pristanišča Brügge in Ostende. Nobene škode ni bilo na napravah mornarice in na ladjah.

Ententna konferenca v Parizu.

Povodom skorajšnjega sestanka ententnih zastopnikov v Parizu se je z italijanske strani odpeljal tja državni podtajnik za preskrbo z municijo Dall' Ollio, namestnik šefa generalnega štaba Porro in poljedelski minister Raineri.

Boji z Romuni.

BOLGARSKO URADNO POROČILO.

16. novembra. Romunska fronta. Ničesar pomembnega.

ROMUNSKO URADNO POROČILO.

15. novembra. Severna in severo - zapadna fronta. Na zapadni meji Moldavije do doline Slanie in Oitusa so naše čete prepodile sovražnika preko meje. Vjeli smo 80 mož ter vplenili eno strojno puško. Iz doline Puta in Predelut nobene izpremembe. V dolini Prahovo slabotno artiljerijsko delovanje. V okolici Dragastepla je sovražnik opetovano s pomočjo težke artiljerije napadal, bil pa je povsod vržen nazaj. V dolini Alute je dobil sovražnik ojačenja ter nas je prisilil, da smo se malo umaknili. V dolini Jiu je nadaljeval sovražnik s silo svoj napad. Kljub vsem protinapadom so bile naše čete prisiljene, da so se umaknile na drugo obrambno fanterijski in artiljerijski ogenj. V črto.

15. novembra. Južna fronta. Ob Donavi ob celi reki in Dobrudži smo zasedli vas Banastič ob Donavi ter prodirali na celi fronti. Oba zadnja dneva je razvijal sovražnik iznova posebno delovanje. Sovražni letalci so poleteli preko Turnu Magurela, Cimulce, Gyurgyja, Tuče, Campolunga, Sinaje in Romanu ter metali bombe, pri čemer so napravili malo škode. Metali so nadalje bombe na glavno mesto in okolico ter ubili in ranili mirne prebivalce, zlasti žene in otroke. Pri tej priliki so metali tudi mnogo bomb na palačo, kjer stanuje kraljica s princi, ki pa so k sreči zapustili ta grad po smrti princa Mircea. Večkrat, in zlasti večeraj so poleteli sovražni letalci preko manjših mest in vasi. Spuščali so se s svojimi letali prav globoko ter preganjali s strojnimi puškami mirno prebivalstvo, ki je bilo na cestah ali pa delalo na poljih.

Bitka za Bitolj.

Položaj na fronti pred Bitoljem je neizpremenjen. Bolgarsko - nemške čete so se razvrstile na novih pozicijah in zgodilo se je to tem bolj nemoteno, ker so, kakor javlja bolgarsko uradno poročilo, v srečnem protisunku pregnale za njimi pritiskajoče Srbe z važne višine 1212 severno vasi Čegel. Pokazalo se je, da je obramba Bitolja trdna in da se je sovražnik zamen nadejal, da je mesto že njegovo. Kako zelo so računali Srbi na osvojitve Bitolja, je razvidno iz sofijskega poročila, ki pravi, da so že izdelali program za proklamirano mesta kot nove provizorične srbske prestolnice. Ob 10. dopoldne naj bi se bila vršila v navzočnosti prestolonaslednika Aleksandra velika parada srbskih čet in popoldne ob 4. velika pojedina, katere bi se bili udeležili tudi mnogi poslanci srbske skupštine, ki menda še čakajo, da skupno s srbskimi četami vkorakajo v osvojeno mesto. Žilavi odpor Bolgarov in Nemcev je onemogočil izvršitev vseh teh načrtov.

BOLGARSKO URADNO POROČILO.

16. novembra. Makedonska fronta. V ravni pri Bitolju

je predel sovražnik po obsežnih hrupskih napadih s slabotnimi fanterijskimi četami, ki smo jih že samo s ognjem zavrnili. V loku Črna je trajal silni boj cel dan. S protinapadi smo vrgli nazaj sovražnika, kateremu se je bilo posrečilo, polastiti se višine 1212 severno od vasi Čegel. Na fronti ob Maglenici smo zavrnili lahne sovražne napade. Na obeh straneh Vardarja slabotno artiljerijsko delovanje. Dva sovražna poskusa, napasti naše eksponirane pozicije jugo - zapadno od Dojra, sta se zlomila. Ob vzhodju Belašice planine in na fronti ob Strumi navadno topovsko streljanje. Ob obali Egejskega morja mir.

Francosko uradno poročilo.

14. novembra. Orijentska armada. Infanterija dne 13. t. m. ni delovala. Artiljerijski boj je bil od Črne do Prespanskega jezera živahen. Pleni, ki so ga francosko-srbske čete odvzele sovražniku v bojih 10., 11. in 12. t. m., obsega 25 topov, med njimi 8 težkih, 21 municijskih voz in veliko množico pušk, granat in drugega materiala. Število vjetih presega sedaj 1447 mož, med njimi 20 častnikov z enim polkovnikom.

Angleško uradno poročilo.

15. novembra. Orijentska armada. Po kratki pavzi so se boji ob Črni zopet s silo pričeli. Napad Srbov se je razvil tekom 13. in 14. novembra ter prinesel našim zaveznikom iznova uspehe. Nemci in Bolgari so se umaknili na robove višine 1212 severovzhodno od Ivna. Srbske čete jih pritiskajo ter so se polastile vasi Čegel. Severno od Velega sela napredujejo francoske in srbske čete zmagovito proti Tepavcem. Boj se razširja zapadno od Črne tja v okolico Kenalov. Glasom dodatnih poročil znaša število dne 11. in 12. novembra v loku Črne vjetih nad 2200 mož. K tem prihaja še kakih 1000 novih vjetnikov, ki smo jih dobili 13. in 14. t. m., med njimi 600 Nemcev z več častniki.

Nove čete za Solun.

Lugano, 16. novembra. »Corriere della sera« javlja: Pri Marzili v zimskih taboriščih nastanjene temopolte čete bodo prepeljane v Solun.

Rusija in Poljska.

Ruski protest proti Poljski.

Haag, 15. novembra. (Kor. urad.) Glasom večernih listov, so dobili ruski diplomatični zastopniki naročilo, razglasiti protest Rusije proti ustanovitvi Poljske. Ruska vlada izjavlja, da je dotična proklamacija nična, da pripadajo poljske province slaj kakor prej k ruski državi in je še vedno v veljavi prisega zvestobe, ki so jo prebivalci storili ruskemu carju.

Petrograd, 16. novembra. (Kor. urad.) Petrogradska brzojavna agencija razširja to - le poročilo: Nemška in avstrijska vlada sta porabili začasno zasedenja dela ruskih pokrajin s strani svojih vojsk za to, da sta proglasili odločitev poljskih pokrajin od ruske države in njih pretvoritev v neodvisno državo. Naši sovražniki zasledujejo očitno namen, zbirati v ruski poljski rekrute, da popolne svoje vojske. Carska vlada vidi v tem aktu Nemčije in Avstro - Ogrske novo težko kršenje temeljnih načel mednarodnega prava, ki prepoveduje, da se prebivalstvo vojaško zasedenih pokrajin prisili, rabiti orožje proti lastni domovini.

Carska vlada smatra ta akt kot ničev. Rusija se je že dvakrat izrekla o bistvu poljskega vprašanja ter obsega njen namen ustvaritev celotne Poljske, ki obsega vse poljske pokrajine ter bo imela ob koncu vojne pravico, biti prosta ter svoje narodne, kulturne in gospodarske naloge na podlagi samouprave, postaviti pod žezlo ruskega vladarja ter bo ta Poljska ohranila svojo enotnost. Sklep našega vzvišenega vladarja ostane neomajen.

Poljski proti Poljski.

Petrograd, 15. novembra. (Kor. urad.) Ruska brzojavna agencija. Po otvoritvi dume je prečital vođa poljske parlamentarne skupine, Garusijevič, izjavo, v kateri je rečeno: V trenutku, ko je vojna v polnem teku, sta imeli nemški državni smekost, vnaprej odločiti usodo ne le Poljske, nego cele srednje Evrope. Po Nemcih ustvarjenemu poljsko kraljestvo bo v mnogih ozihi odvisno od nemških držav. Poljski narod ne bo pritril tej nemški rešitvi vprašanja, ki nasprotuje vsem njegovim prizadevanjem. Zato ugovarjamo krepko. Nemec je provzročil razdelitev Poljske. Nemec boče preprečiti zgodovinsko potrebo poljskega združenja. Posledice nem-

skega razvreda groze popačiti voljo poljskega naroda. To postopanje hoče očitno ustvariti razpor med Poljski in Rusijo ter njenimi zavezniki, da bi bilo opravičeno v očeh sveta krivično rekrutiranje. Mi smo prepričani, da poljski narod v tem žalostnem položaju ne bo zapuščen, da postopanje obeh nemških cesarstev ne bo brez posledic in da bodo Rusija in zvezne države pred svetom ugovarjale ter da bo poljsko vprašanje rešeno v celoti.

Ruski državni svet.

Petrograd, 15. novembra. Ruski državni svet je zopet začel svoja zborovanja. Otvoril jih je predsednik Galiubev, poudarjajoč, da mora narod osredotočiti na vojno. Član Sebekov je prečital izjavo glede Poljske, v kateri je rečeno, da ponujajo krvave roke starodavnega sovražnika Poljske zdaj popačeno neodvisnost, da pa se poljski narod po taki nevedni igri ne bo dal prevarati. Poljsko vprašanje bodo rešili Rusija in njeni zavezniki. Član Ščeglovitov je rekel, da jih ni besedi, ki bi izrazile ogorčenje, katero se mora občutiti pri pogledu na bolešno skušnjo, ki jo nalaga Poljski kruti, vse kar je sveto zaničujoči sovražnik. V teh dnevih izkušnji mora viteški odelj, ki ga je po carjevem naročilu dne 14. avgusta izdal generalisim na Poljske, jasno vzplameti v vseh poljskih srcih, ki se nahajajo v sovražnem taboru. Takrat je prvič zadonel poziv, naj se združijo Poljski pod ruskim žezlom. Dogodki prvega vojne leta so onemogočili organizacijo ruske Poljske. Vzlic temu je dobila Poljska po carjevem naročilu med grmenjem topov samoupravo občin. Poljski morajo pregnati iz svojega srca vsak sum, da je bila obnovitev Poljske namenoma zadržana. Po nemškem in avstro - ogrskem generalnem guvernerju razglajena neodvisnost Poljske je za Poljske pot v grob, na katerem bodo morali prelivati svojo kri. Njih rešitev je v rokah Rusije, braniteljice Slovanov. Rešitev poljskega vprašanja se more le izvršiti po velikodušni dobroti ruskega carja. — V enakem smislu se je izrekel še več govornikov. Koncem se je minister notranjih del Protopopov v imenu vlade izjavil, da stoji glede Poljske nepremično na stališču generalisimovega oklica in govora bivšega ministrskega predsednika Goremykina iz leta 1915. Vlada se tako trdno opira na ta oklic, kakor na kri ponosnih narodov, ki je bila na bojišču prelita za obrambo carstva proti napadu grozovitega sovražnika, ki ne pozna ne svobode, ne pravice.

Organizacija Poljske.

Nemški gubernator v Varšavi je izdal naredbo o ustanovitvi poljskega deželnega zbora in državnega sveta. Deželni zbor bo obstojal iz 70 poslancev, ki volijo 8 članov državnega sveta, 4 pa imenuje generalni gubernator. Državni svet, kateremu načelnje nemški generalni gubernator, bo pripravljaj gradivo za deželni zbor, ki ima v gotovih finančnih vprašanjih zakonodajno oblast. Podobna institucija se bo uvedla tudi v avstrijski generalni gubernaciji.

Poljska armada.

Naredbeni list za Poljsko z dne 13. novembra obsega natančnejša določila za prostovoljni vstop v poljsko armado. Od 22. novembra naprej se bodo sprejemali pri vseh c. in kr. generalni gubernaciji podrejenih občinah prostovoljci za poljsko armado. Smejo se priglasiti vsi v okupacijskem ozemlju živeči Poljski brez ozira na narodnost in vero, ki so stari najmanj 18 in največ 45 let. Prostovoljci, ki so vsled svojega socialnega stališča zmožni za častnike, smejo biti stari do 50 let. V poljsko armado se ne sprejmejo taki, ki so obsojeni v ječo ali izgubo časti; vendar so izveti taki, ki so bili obsojeni zaradi političnih prestopkov. Za enkrat se ustanove te-le panoge: pehota z oddelki strojnih pušk, konjenica, saniteta in tren. Vsak prostovoljec si sme izvoliti četo. Oni, ki niso zmožni, se smejo čez nekaj časa zopet priglasiti.

Da dobi poljska armada po obstoječih dotičnih mednarodnega prava svojstva armade bojujoče se države, je treba, da se za sedaj podredi, kar se tiče vrhovnega vodstva in pravnih razmer, nemški vojski. Na uniformi bodo imeli poljski prostovoljci posebne narodne znake. Zastave in banderi bodo nosili staro-poljskega orla v rdečem polju.

Nemški podmorski čolni v ameriških vodah.

»Daily Mail« potrjuje, da se nahajata nemška podmorska čolna »U 48« in »U 61« še vedno v ameriško-kanadskih vodah, kamor so zadnje dni odpuli še drugi podmorski čolni.

Zračni napad na Kairo.

Reuter poroča: Pri zračnem napadu, izvršenem 13. t. m. je bilo v Kairo ubitih 14 oseb, med njimi 4 Evropejci ter ranjenih 25 oseb, med njimi tudi 4 Evropejci.

Pomanjkanje v severnih državah.

Kopenhagen, 15. novembra. (K. ur.) »Berlingske Tidende« poroča iz Stockholma: Jako občutno pomanjkanje moke in kruha je dalo komisiji za živila povod, da je predlagala poljedelskemu ministru, naj zapleni vse krušno žito dežele na račun države in poskrbi za uvoz inozemskega žita.

Kopenhagen, 15. novembra. (K. ur.) »Politiken« poroča, da se namerava uvesti in Danskem krušne in sladkorne karte.

Anglija proti Dansk.

Kodani, 16. novembra. (Kor. ur.) »Ekstrabladet« poroča: Angleški konzul v Aarhusu, Tirok, je zahteval od mestne uprave, da mora odgovoriti tovarnam za konzerve, ki pošiljajo blago v Nemčijo, tovarniške prostore, sicer bo Anglija ustavila mesto dobavo premoga. Mesto se je vklonilo ter odpovedalo že 6 tovarnam prostore. Najbrže bo zunanje ministrstvo protestiralo pri poslaništvu proti samovoljnemu postopanju konzula. »Ekstrabladet« govori o tem slučaju v članku, ki pravi, da je Anglija s krvavo brutalnostjo ustavila trgovino med Izlandijo in Dansko, kateri deželi stojiča pod krono istega kralja. List pravi končno: Bog nas varuj pred pruskim režimom na Danskem! Ali pa bi ne bilo še mnogo bolj strašno, če bi se morali podvreči angleškemu gospodstvu?

Wilson kot posredovalec mira.

Amsterdam, 15. novembra. (Kor. urad.) Reuter. »Financial Times« javlja iz New Yorka: Na borzne kurze vpliva neugodno vest, da bo storil Wilson skoraj definitivne korake, da se sklene mir. Govori se, da hoče Wilson vajujoče se države povabiti, da naj pošljejo svoje zastopnike v Washington na konferenco, kjer naj vse stranke izrečejo svoje minimalne zahteve. Tako se naj pripravi pot drugi konferenci, na kateri naj se razpravlja o pravih mirovni pogajanjih. Wilson pa baje ne namerava predlagati premirja.

Zeneva, 16. novembra. Iz New Yorka poročajo: Wilson namerava otvoriti ameriški kongres s posebno spomenico o obnovitvi evropskega mira.

Basel, 16. novembra. (Kor. ur.) Poročilo švicarske brzojavne agencije. »Baseler Nationalzeitung« vé baje iz neodvisnega diplomatskega vira, da se je vlada v Washingtonu izjavila pripravljeno, delovati za sklicanje konference, da se prično mirovna pogajanja, bodisi, da se konferenca vrši v Ameriki, bodisi da se vrši v kaki drugi nevtralni državi. Baje se vrše sedaj med raznimi državami pogajanja glede tega koraka.

Nemčija in mir.

Socialistični poslanec Scheidemann objavlja članek »Obramba in mir«, v katerem pravi: Iz zadnjega govora državnega kanclerja se dajo razbrati 4 temeljne točke: 1. Nemčija ni hotela vojne; 2. Nemčija se vojuje v svojo obrambo; 3. Nemčija ni nikdar mislila na to, da bi anektirala Belgijo; 4. Nemčija je pripravljena, pridružiti se mednarodni zvezi za ohranitev mira. Na tej podlagi je mogoče razpravljati o miru. Ako bi sovražniki zavrnili poskus nevtralne mirovne intervencije, ki pač ne bo dolgo izostala, bi pred vsem svetom vzeli na sebe odgovornost za nadaljevanje vojne.

Mirovni pogoji entente.

Stockholm, 16. novembra. »Rječ« poroča: Že na prihodnji pariški konferenci se bo ententa posvetovala o svojih mirovni pogojih.

Anglija in mirovno vprašanje.

London, 14. novembra. (Kor. ur.) Zakladni kancler Mac Kenna je rekel v poslanski zbornici na tozadevno vprašanje, da se bodo nemški poslovodje in uradniki Nemške banke, Drazdanske banke in Diskontne družbe v Londonu kakor hitro bo mogoče zopet uvedli v to službo, da se pa njih odpušči iz taborišč ne more izvršiti takoj. Masson je vprašal, ali se more vršiti debata o končanju vojne in o predlogih nemškega državnega kanclerja. Minister Bonar Law je odgovoril: Meni ni nič znanega, da bi bil stavljal državni kancler mirovne pogoje, ki bi sloneli ob priznanju nemške zmage. Prepričan sem, da soglaš večina zbornice z menoj, da tako razmotrivanje v sedanjem času ne more imeti ugodnega namena.

Razne politične vesti.

= Baron Burian v Berlina. Zunanji minister baron Burian je nadaljeval včeraj dopoldne svoje konference z državnim kanclerjem ter se je zvečer vrnil na Dunaj.

= Reforma tiskovnega urada v zunanjem ministrstvu. Vlada namerava reorganizirati institucijo tiskovnega urada v zunanjem ministrstvu, da bo v bodoče bolje odgovarjal svoji glavni svrhi, informirati inozemsko javnost o političnih in gospodarskih dogodkih v avstro-ogrski monarhiji. V uradu bodo v bodoče zaposleni tudi mlajši diplomati.

= Skupen parlament entente. Berlinski listi poročajo: Ententne države so sklenile, ustanoviti skupen parlament, oziroma parlamentarno delegacijo. Vsaka ententna država bo poslala v ta skupni parlament po 25 zastopnikov in sicer 17 poslancev in 8 senatorjev. Parlament bo zboroval trajno in sicer v vsakem ententnem glavnem mestu po 3 mesece. Seje bodo navadno tajne, po potrebi pa tudi javne. Odposlanci angleškega parlamenta so glede tehnične ureditve novega skupnega parlamenta že konferirali s Francozi, dne 10. decembra pa se pada odposlanstvo francoske zbornice in Rim, da se posvetuje z zastopniki italijanskega parlamenta. Delovanje skupnega ententnega parlamenta se prične spomladi leta 1917.

= Kritične razmere v nemški socialni demokraciji. Organizacijski statut socialnodemokratske stranke na Nemškem določa, da določa glede vseh razmer pri osrednjem glasilu »Vorwärts« tiskovna komisija skupno s predstojništvom stranke. Tisti, ki imajo »Vorwärts« dejanski v rokah, pa se za to nič ne menijo, ampak postopajo kar na svojo roko. Pred nekaj dnevi smo poročali, da so kar kratkomejno odslavili tri uradnike, med njimi dva poslance, zdaj so vrgli na cesto uradnika Därmiga, ker je izjavil, da je z večvrstnimi tovariši solidaren, ter mu sploh prepovedali, prestopiti prag uredništva, pričakovati je pa, da bosta vržena iz uredništva še dva uradnika, John in Wielepp, ker sta se postavila na stran Därmiga. Tu se vidi kak despotizem in drh inkvizitorstva vlada pri tistih socialnih demokratih, ki imajo slučajno osrednje glasilu v rokah. Da je tako početje znak velike krize v nemški socialni demokraciji je brez dvoma.

Vesti iz primorskih dežel.

Ustanovitve podružnice ljubljanske »Posredovalnice za goriske begunce v Ljubljani« v Kranju. Kakor se nam poroča, se je ustanovila v soboto 11. t. m. v Kranju podružnica »Posredovalnice za goriske begunce v Ljubljani«. Podpredsednik tukajšnje »Posredovalnice« g. Ivan Berbuč, profesor v pok. se je osebno peljal v Kranj, da pomaga urediti to prepotrebno podružnico. Odbor se je sestavil sledeče: Predsednik je pred. g. Anton Koblar, dekan; njegov namestnik, podpredsednik g. dr. Eržen, zobozdravnik iz Gorice. Odborniki: Pred. g. Blazij Orča, župnik v pok. iz Šempasa pri Gorici; g. Anton Jakonič, ravnatelj zastavilnice in ž njo združene hranilnice »Monte di pietà« v Gorici, sedaj v Kranju; g. Ivan Pirjevec, c. kr. računski ravnatelj v pok. in g. Franc Prezeli, posestnik iz Tolmina. Namestniki: g. Josip Hrovatin in g. Josip pl. Premerstein. Za tajnika je bil izvoljen g. Milan Volk, nadučitelj v Pliskovici, sedaj v Primskovem.

V posnemanje. Solska mladina v Kamniku je priredila gledališko predstavo, katere isti dobiček je znašal 150 K. To ne malo svoto pa so blagi otročki velikodušno naklonili — goriskim beguncem. Manjkalo nam besede, da bi se zlatim srčcem blagih otrok dovolj dostojno zahvalili. Izrekamo jim tem potom le našo najtoplejšo zahvalo in kličemo: »Vivant sequentes«.

Umrl je v Mariboru po težkem trpljenju gospod dr. Ferdinand Prinzig, c. kr. avskultant pri deželni sodniji v Celovcu, sin dvornega svetnika B. Prinzig v Trstu, sedanjega deželnega šolskega referenta in bivšega dolgoletnega tolminskega glavarja. Pokopnik je dosegel starost 28 let. Pokopljejo ga v Celovcu.

Iz italijanskega vjetništva se je oglasila Marija Simčič. Nahaja se v Flejani št. 8, pri Korminu - Dobrovo. Piše, da je družina in Katarina Lipicer zdrava. Prosi sporočila o sorodnikih Leopoldu in Milki.

Samo v italijanskem jeziku objavlja »rovinješki tribun« razpis notarskega mesta v Pazinu. To notarsko mesto je za 28.000 Hrvatov in kakih 800 »Italijanov«. Prejtni notar je spravljal v zemljišne knjige

speke: Gherdosella, Poligorizza, Chertoubrech, Susnovizza itd. Tako pačenje lepih hrvatskih krajevnih imen mora izginiti.

Henryk Sienkiewicz †.

C. kr. korespondenčni urad javlja iz Berna: Kakor poroča »Bund« je 15. t. m. umrl v Veveyu poljski pesnik Henryk Sienkiewicz za srčno kapjo.

V trenutku, ko preživlja poljski narod velike in odločilne čase, ko se odloča njegova bodočnost, mu je tragika usode naložila novo silno bridko žrtev. Henryk Sienkiewicz, neprekosljivi pevec slavne poljske preteklosti, mojster narodnega romana, eden izmed največjih epikov sedanjega časa, katerega ime je bilo poljskemu narodu vedno v ponos in slavo, je nepričakovano umrl v Švici, kjer je ves čas vojne z vso vneto deloval na čelu odbora, ki je neutrudljivo zbiral sredstva v pomoč bednim rojakom na krvavih poljskih bojiščih. Do zadnjega vzdihaja bojevnika za svoj narod, katerega samozvest in zaupanje v boljšo bodočnost je kot pesnik budil in podžgal, kateremu je bil vedno energični branitelj pred kulturnim svetom, je legel Henryk Sienkiewicz v grob.

S Poljaki žaljuje za njim ves slovanski svet, katerega duševna last so postali njegovi veliki romani, vence mu polaga na grob vse kulturno človeštvo, saj ga menda ni jezika, v katerega bi ne bila prevedena vsaj njegova glavna dela.

Henryk Sienkiewicz je bil rojen 1. 1846. v Voli Okrzejski na ruskem Poljskem ter je študiral v Varšavi. Tam se je posvetil pisateljstvu in postal je časnikar, urednik varšavskega dnevnika »Słowo«. Že zgodaj so vzbudila njegove povesti in črtice splošno pozornost, svetovno slavo pa si je pridobil s svojimi historičnimi romani »Z ognjem in mečem«, »Potop«, »Gospod Volodijovski«, »Križarji«. Med najpopularnejša dela svetovne literature se prišteva njegov rimski roman »Quo vadis«.

Henryk Sienkiewicz je mnogo potoval, bil je v Ameriki in Afriki, živel je mnogo v ljubljnem Parizu. Doma na Poljskem je imel veliko posestvo, kamor je zahajal med svoj narod, kateremu je bil vedno iz dna srca vdan in zvest. Po izbruhu vojne se je nastanil v Švici ter se je tam posvetil poljskemu pomožnemu delu. Politično ni nastopal. Njegove simpatije so bile pač bolj na strani entente, toda zaman je bil ves trud četrtozveke ga pridobiti za izjavo, ki bi se protivila onim poljskim narodnim stremiljenjem, ki hočejo v zvezi s centralnimi državama zagotoviti poljskemu narodu nove svetle čase.

Slovenska srca, ki so se vžigala ob ognju njegovih »Križarjev«, ki so drhtela v grozotah in milinah njegovega »Ognja in meča«, ki ljubijo njegovega malega gospoda viteza, žalujejo. Henryk Sienkiewicz je umrl tudi nam.

Peto vojno posojilo.

Ze 27 mesecev traja svetovna vojna; gigantski boj, kakršnega svet še ni videl, se nadaljuje in Nemčija, Avstrija in Ogrska doprinašajo dan na dan nove dokaze svoje nepremagljive sile, svoje požrtvovalnosti in vsi nameni sovražnikov so se izjavili. Dasi se je nasprotniškimi silam pridružil nov sovražnik, namreč Rumunska, se je splošni vojni položaj le obrnil še na bolje. Rumunska armada je bila porazena in je že prišla do spoznanja, da bi bilo zanjo veliko boljše, če bi se ne bila lotila orožja, nego ostala pri prejšnji, sicer ne odkritosrčni nevtralnosti.

Izvrstni vojaški položaj naše monarhije opravičuje popolnoma, da si je finančna uprava izbrala ravno sedanjí čas za najetje novega posojila. To bo peto vojno posojilo. Prva štiri vojna posojila so imela tako sijajne uspehe, da je bilo nadaljevanje vojne znatno olajšano in denarno popolnoma zagotovljeno. Ti uspehi vojnih posojil pa so tudi pokazali, kako se avstrijsko prebivalstvo zaveda, kako važna je sedanjá vojna in za kaj gre. Bolj kakor kdaj je treba se zavedati, da je treba storiti vsako žrtev za ohranitev Avstrije.

Tekom prihodnjih dni izide poziv na podpisovanje novega vojnega posojila in zopet dobe vsi, ki imajo kaj denarja, prelepo priliko, da svoje glavnice in prihranke izvrstno nalože ter si zagotove take obresti, da jih je pri drugačni naložitvi težko doseči. V Nemčiji je imelo peto vojno posojilo sijajen uspeh in zato upa avstrijska vlada, da si bodo Avstrijci šteli v posebno častno nalogo, pokazati svetu, da nič ne zaostajajo za Nemci in da niso zarjavela avstrijska

finančna orožja, s katerimi bomo vojno dopeljali do konca in jo kronali s sijajno zmago.

Peto vojno posojilo bo zopet izdano v dveh oblikah, iz državnih zadolžnic, ki se bodo obrestovale po 5 1/2 odstotkov in amortizirale v 40 letih, ter iz državnih zakladnih nakazil, ki se bodo tudi obrestovale po 5 1/2 odstotkov, poplačevala po 5 1/2 letih, to je dne 1. junija 1922. Tudi pri novem vojnem posojilu bodo podpisovalci deležni še posebnih ugodnosti, tako da se lahko vsakdo tudi z najmanjšim zneskom oglasi za podpis.

Pri petem vojnem posojilu računajo na živahno udeležbo velikih deželnih zavodov, industrije, trgovstva in obrtništva, radi bi pa tudi videli, da bi se že izkazala tudi aristokracija in visoko uradništvo. Čuje se tudi, da bodo občine, ki imajo kaj razpoložljivega denarja na razpolaganje, naložile taka sredstva v vojnem posojilu. Peto vojno posojilo naj dokaže svetu, da je naša država v takem finančnem procvitu, da se nadaljevanja vojne nič ne boji. Predidajo štiri vojna posojila so vrgla 13 1/2 milijarde kron, tudi peto ne sme zaostati. S podpisom vojnega posojila bo skrajšano trajanje vojne in nas približa miru in seveda zmagi. Podpisujte torej vojno posojilo!

Dnevne vesti.

— Cesarjevo zdravje. Dunaj, 16. novembra. Katar in kataralične afekcije Nj. Veličanstva se trdovratno drže; običajno delo cesarjevo pa s tem nikakor ni omejeno. Cesar je tudi danes sprejel več oseb v avdienci.

— Deželni predsednik na Dunaju. Včeraj je prispel na Dunaj kranjski deželni predsednik grof Henrik Attems.

— Imenovanje. Major v generalnem štabu je postal stotnik generalnega štaba Rudolf Lukanec pl. Savenburg, sin polkovnika v p. Mihaela Lukanca pl. Savenburga.

— Odlikovanje. C. in kr. višje armadno poveljstvo je podelilo c. kr. vojni brzojavni naprav gosp. Franju Kramarju v Škofji Loki železni zaslužni križ s krono na traku hrabrostne svetinje v priznanje njegovih posebnih in vestno izpolnjenih službenih dolžnosti pred sovražnikom.

— Odlikovan je bil z bronasto hrabrostno svetinjo za hrabro obnašanje pred sovražnikom Anton Grašič, poddesetnik pri oddelku strojnih pušk, doma s Huj pri Kranju.

— Božič v vojaških bolnišnicah. »Rdeči križ« se pripravlja, da preskrbi vojakom, ki se nahajajo v navadno le z najpotrebnejšim preskrbljenih poljskih bolnišnicah, na Božič malo veselja, da bi vsaj za trenotek pozabili na gorje, ki jih je zadelo. Finančna sredstva avstrijskega Rdečega križa so vsled vojnih dohodov močno izčrpana in ne zadostujejo, da bi se z njimi poskrbelo obdarovanje za Božič. Zato se obrača zvezno vodstvo na javnost z nujno prošnjo, da z denarnimi prispevki pomaga Rdečemu križu pri njegovem blagem namenu. S podpiranjem te akcije izreče vsak darovalec zahvalo vojakom, da se tako sijajno bore za cesarja in državo. Denarne pošiljke je nasloviti na »Österreichische Gesellschaft vom Roten Kreuz, Wien, I. Milchgasse 1«.

— Peto avstrijsko vojno posojilo se je že predložilo v subskripcijo. Rok za podpisovanje tega posojila je določen na čas od 20. novembra 1916 do 16. decembra 1916 in je tedaj jako kratek. Peto avstrijsko vojno posojilo je tudi sedaj izdano v dveh oblikah in sicer v obliki 5 1/2 % vojnih zadolžnic po kurzu 92:50 odstotkov, povračljivih v 40 letih ter v obliki 5 1/2 % zakladnic po kurzu 96:50 odstotkov, povračljivih v 5 in pol letih, t. j. 1. junija 1922. Prijave sprejema pod vsemi dovoljenimi ugodnostmi podružnica Jadranske banke v Ljubljani, ki daje tudi brezplačno vsa potrebna pojasnila.

— V avstrijsko vojno posojilo. Pri ljubljanski podružnici c. kr. priv. kreditnega zavoda sta podpisala: g. ravnatelj Josip Luckmann, t. c. kr. nadporočnik, 20.000 kron in g. Karel Luckmann, c. kr. major, 20.000 kron.

— Vojaški pozdravi. Vsem prijateljem, znancem, posebno Ljubljancem, pošiljajo najlepše pozdrave slovenski, fantje veseli in zdravi, od oddelka strojnih pušk z zgornje soške fronte in jim kličejo kmalu na svidenje! — Franc Kokalj, narednik; Ivan Škerjanc, četovodja; Joško Tavčar, desetnik; Anton Ogric, desetnik; Joža Savinec, poddesetnik; Francelj Koza, poddesetnik; Luka Jezeršek, poddesetnik; Anton Orm, desetnik; Anton Vodopivec, desetnik.

— Oglasi se je iz ruskega vjetništva cand. hr. Janjo Čerček, c. kr. poročnik z marmel, sin c. kr.

ravnatelja zemljiške knjige v p. Ivana Čerčeta. Piše staršem, da se nahaja v Kijevu zdrav. Vjet je bil 12. avgusta 1916. Karta je datirana z dnem 30. avgusta.

— Za brezplačno pošiljanje »Slovenskega Naroda« na razne bolnišnice »Rdečega križa«, dobivamo pogosto od dotičnih vojštev in naših vojakov prisrčne zahvale, ki poudarjajo, kako srčno se vse naše fantje, da morejo štiti »Slovenski Narod«, kar jim sladi monotonno življenje po bolnišnicah. Te zahvale so nam v iskreno zadoščenje, ker so dokaz, da našim domačim junakom z listom vsaj nekoliko lajšamo težke ure. Ponatiskovati pa nam teh zahval vzpričo pčlega prostora ni mogoče. Stori bomo svojo dolžnost tudi nadalje s pošiljanjem »Slovenskega Naroda« v bolnišnice.

— Nova draginjska doklada za državne uradnike. V ministrstvu delajo predpriprave za novo draginjsko doklado za državne uradnike. Ni še dognano, ali dobe enkratno podporo, ali na čas vojne omejeno mesečno doklado. Ker nižji uradniki in uslužbenci pri sedanjih razmerah res ne morejo izhajati in na tisoče takih družin v pravem pomenu besede strada, bo to vest gotovo vsakdo z veseljem pozdravil.

— V pokol je stopil na svojo lastno prošnjo gosp. Alojzij Virbnik, profesor na drugi državni gimnaziji v Ljubljani. Naučno ministrstvo mu je izreklo tem povodom svojo priznanje za njegovo odlično mnogoletno službovanje.

— Razglas. C. in kr. armadno poveljstvo (stan. odd.) jemlje civilne delavce, ki se prostovoljno zglašajo v službo. Zglašiti se imajo 1., 10. in 20. vsakega meseca pri c. in kr. etapnem poveljstvu v Ljubljani, Škofji Loki ali na Jesenicah. Od profesijnistov pridejo v poštev: zidarski delavci (zidarji, tesarji), drvarji, žagarski delavci, dninarji (podajaji). Plačilo: Na dan dobe: zidarski delavci (zidarji, tesarji) 9 K 40 vin.; drvarji in žagarski delavci 6 K 20 vin., dninarji, podajaji 5 K 20 vin. Vrh tega imajo delavci ugodnost, da si lahko nabavijo blago za prehrano pri vojaških zalogah. Ako žele hrano kot jo ima vojaško moštvo, velja ista dnevno 2 K 76 vin. Ako zbole, imajo pravico do brezplačnega sprejema v sanitetni zavod armadnega okrožja. Vse pristojbine, do katerih imajo te osebe po predlogi 2, razglas št. 92 (J. Nr. 24.830) pravico, se jim izplačujejo pri delavskih oddelkih od dneva naprej, ko dospo na osebno zbiralno mesto. C. in kr. etapna poveljstva skrbijo za to, da se prijavljajoči odpravijo brezplačno v Ljubljani k osebni zbiralni mestu, kjer se jim nadaljna uporaba odkaže. Načeloma se teh delavcev ne uporablja v območju ognja.

— Proti zvišanju stanarin. Kakor smo že poročali, je izšla na Ogrskem naredba, ki naj prepreči nadaljnje zvišanje stanarin. Sedaj se peča tudi hrvatska vlada s tem vprašanjem in zagrebški listi ji priporočajo, da naj ima naredba proti stanovanjskemu odušerstvu vzratno veljavo in naj odpravi vse neupravičene stanarinske poviške od izbruha vojne. Dokler ne bo izdana naredba bo zagrebška policija preganjala take gospodaje, ki neupravičeno zvišujejo stanarino, z zaporom in globami na podlagi svojih »preizkušenih patentov«. Take »patente« ima na razpolago tudi naša policijska oblast...

— Poroka. Poročil se je včeraj gospod Bela Kassowitz iz Zagreba z gospico Minko Bizjak iz Ljubljane. Bilo srečno!

Dve ruski šrapnelski vžigali je prinesel s seboj Ivan Vrbič iz Velike Ligonje pri Vrhniki, ko je prišel na dopust. Devetletni deček Josip Vrbič se je igral z vžigalom; ko mu je padlo na tla, je nastala strašna detonacija. Deček je na poškodbah umrl, sestra njegova je težko ranjena, 17 stekel na oknih in 4 na slikah se je razbilo.

Okoli Škofje Loke je hodil neki 40letni mož, ki je lahkovernim ženam natvezal, da more dobiti za moža daljši dopust, seveda treba to plačati. Neki ženi je pisal dopisnico, na katero je podpisal njenega moža, naj mu pošlje 50 kron denarja na Jesenice, poste restante. Ali žena se ni dala vjeti, pri drugih pa je bil nabral precej kron. Okrajno sodišče ga je obsojilo na tri tedne s posti.

Čudno naključje. Iz Ljubnega na Goronjskem nam poročajo: V ponedeljek, dne 13. novembra je rekvirirala vojaška oblast dva zvona tukajšnje farne cerkve. Ta dva zvona sta bila nova okrog leta 1872. V spomin je še starejšim vaščanom, da sta prvič zvonila k pogrebu gospodarja hiše št. 55, v nedeljo 12. novembra pa so pokopali gospodinjjo iz ravno te hiše in sta torej k prvemu in zadnjemu spremljala družinskega člana ene in iste hiše na zadnji poti. Ko se voljni zvonova, so okrajno

domača dekleta z venci in marmeladno tero okoli je bilo ročno.

Požlgi v ožjaki občini. Dne 14. novembra je neznan požigalec zaminil ogenj v hlevu posestnika Marija Pesek ter v hiši kmeta Vengusta v Razborju. Vse je zgorelo, poljski pridelniki in živina. Kmetica Peškova je vdova, njeni sinovi so v vojni. Škoda znaša na tisoče in je zavarovalnina le deloma krita. Kamiki trdijo, da se poslužuje požigalec posebnega preparata, ki ga natrta na pripravno mesto, kjer se preparat vžge šele po več urah, ko je požigalec že davno na varnem. Razburjenje med ljudstvom narašča.

Silna cirkušna atrakcija »Cirkuška krič«, ameriška drama, Bernd Aldar in Frid. Kühne v glavnih vlogah, se predvaja samo danes, v petek, 17. novembra. Jutri, v soboto, 18. do ponedeljka 20. novembra drugi nastop Henny Portenove v 4 dejanski pravdnosti drami »Usoda Gabrijele Stark«. Torej 21. do četrta 23. t. m.: Četrta ameriška senzacija: ? Jimmy Valentine! Uganka kriminalistike, detektivska drama, Robert Warwick v glavni vlogi. Ideal-Kino.

Aprovizacija.

+ Preselitev uradnih prostorov, mestne aprovizacije. Že dosedaj je bil na Poljanski cesti št. 13 (Jaklova, preje Koželjeva hiša), oddelke mestne aprovizacije, in sicer knjigovodstvo ter blagajna. Te dni pa se je začela preseljevati v isto hišo še ostala aprovizacija. Knjigovodstvo ter blagajna ostane še naprej v pritličju, v I. nadstropju pa se nastani I. in II. oddelke mestne aprovizacije. Preseljen je ter že uradnje I. oddelke (referent tržni nadzornik Ribnikar), do čim ostane še nekaj časa II. oddelke (referent računski ravnatelj Trdina) na magistratu. Na mestnem magistratu ostane tudi še tržno nadzorstvo, kjer ima del tega referata magistratni komisar Breskvar.

+ Razdelitev referatov mestne aprovizacije ter tržnega nadzorstva. Vsled preselitve mestne aprovizacije, begajo ljudje po magistratu ter po mestu, iskajoče uradov. Da ne bi nepotrebnih potov, naj služni naslednje pojasnilo: V I. oddelku mestne aprovizacije spada: Posredovalnica za mleko. — Oddaja klavne živine. — Blagovni promet: Vsi aprovizacijski predmeti, izvzemši mleko, zдроб, kruh in fižol. — Vojna kuhinja. — Vojna prehrana po znižani cení. — Nadzorstvo nad prometom, zlasti izvozom živil. — Živilska policija. — Oddaja strokovnih mnenj. — Sestava v tržnih cen. — Transportna dovoljenja. — Uradni prostori I. oddelka: Poljanska cesta št. 13, I. nadstropje (levo). Uradne ure za stranke: Ob delavnikih od 9. dopoldne do 1. popoldne ter od 4. do 5. popoldne. Ob nedeljah in praznikih od 10. do 11. dopoldne. — II. oddelke mestne aprovizacije: Moka, kruh, zдроб in fižol. Referent računski ravnatelj Trdina. Uradni prostori: Za sedaj še v mestni hiši na glavnem trgu. — Tržno nadzorstvo. (Referent magistratni komisar Breskvar): Tržno - policijsko nadzorstvo, zlasti vzdrževanje tržnega reda. — Nadzorstvo in izvajanje cesarskih in ministrskih naredb, tičočih se nadzorstva aprovizacije, zlasti onega maksimalnih cen ter zasledovanje navijanja cen. — Oddaja tržnih cen ter potrdila o primernosti istih. Uradni prostori: Mestni magistrat.

+ Oddaja krompirja pri mestni aprovizaciji. Vsled popisovanja zalog krompirja, ki se vrši po celi deželi od 10. t. m. naprej, pri katerem so zaposleni tudi žitno - vojni komisariji, je zadnji teden prenehal dovoz krompirja v Ljubljano. Žitno - vojni zavod meni, da se bo drugi teden dovoz krompirja nemoteno nadaljeval. Pri oddaji krompirja priklada najprej na vrsto še III. in VI. okraj, ki v drugič nista bila prišla na vrsto. Pozneje se bodo zopet vrstili drugi okraj, tako da bo še vsakdo lahko prišel do krompirja. Tudi gostilničarjem se bo kmalu oddajal krompir.

Razne stvari.

* Brezmesečni dnevi na Francoskem. Listi javljajo, da nameravajo na Francoskem uvesti en brezmesni dan na teden eventualno tudi dva.

* Cela družina žrtev vojne. »Daily Express« javlja, da je padel angleški vojak, cigar oče in trije bratje so bili ubiti na fronti, mater in sestro pa je ubila bomba iz Zeppelina.

* Samo za odrasle. Angleški narodni svet za povzdigo javne morale je dal kinematografu na razpolago film, ki jim pred očmi vzroke in posledice nazadovanja porodov in vzpodbuja, skrbeti za pomočnike pri rojstvu.

Umrli so v Ljubljani:

Dne 12. novembra: Ivan Samigelski, poddesetnik, v rez. vojaški bolnici v Marjanišču.
Dne 13. novembra: Marija Piš, gostja, 71 let, Sv. Florijana ulica 21. — Emilio Magnaghi, laški pešec 54. pešpolka, vojni vjetnik, v rez. honvedski bolnici. — Ana Žele, hišna, htralka, 28 let, Radečkova cesta 9. — Domeniko Afarelle, laški pešec 150. pešpolka, vojni vjetnik, v rezervni honvedski bolnici.

Dne 14. novembra: Karel Dolenc, posestnikov sin 17 dni, Konjuška ulica 6. — Sestra Kristina Palovnik, usmiljenka, 50 let, Radečkova cesta 9.

Dne 15. novembra: Jerica Klein, trgovčeva soproga, 47 let, Frančiškanska ulica 6, v deželni bolnišnici.

Dne 13. novembra: Alojzija Jogan, žena vpokojenega sluga finančnega ravnateljstva, 57 let.

Dne 14. novembra: Anton Dodž, južne železnice revident, 47 let.

Izdajatelj in odgovorni urednik:
Valentin Kopitar.

Lastnina in tisk »Narodne tiskarne«.



Pogreb blagopokojnega gospoda

Milana Drahslerja

se boče višil v soboto dne 18. nov. 1916 ob 4. uri popoldne iz mrtvaške veže pri sv. Krištofu na pokopališču istotam.

Mestni pogrebni zavod v Ljubljani

Prodajalka

večja specerijske stroje z večletno prakso, ki ima na dan izvzemli nedelje in praznike, ki ima na dan izvzemli nedelje in praznike, ki ima na dan izvzemli nedelje in praznike.

Asistent pharmaciae

ki ima na dan izvzemli nedelje in praznike, ki ima na dan izvzemli nedelje in praznike, ki ima na dan izvzemli nedelje in praznike.

Velika opremljena, solčna SOBA

Vprašati: Rimska cesta 10, II. nadst. levo.

Drva

dobro klana, suha prodaja Alojzij Zorman, Stari trg št. 32. Večje množine se dostavijo tudi na dom. 3705

Pri graščini v Ribnici

(Dolenjsko) je napredaj:

250 grmičev ribolzna
100 grmičev agraza in
500 sadik pušpana.
Cene po dogovoru. 3735

Prazne vreče

vseh vrst in v vsaki množini kupuje vedno ter plačuje najdražje trgovska trdka

J. Kušlan, Kranj, Gorenjsko. 3729

Spreten prodajalec

obeh deželnih jezikov zmožen, se išče za en gros trgovino drobne in nujberškega blaga. Ponudbe pod »Spreten prodajalec/3725« na upravn »Slov. Naroda« 3738

Ob Soči.

Visti in občutja iz mojega dnevnika
Spisal Alojzij Res.

V korist goriškim beguncem.
Cena 60 vin., po pošti 70 vin.

Oobi se v

„Narodni knjigarni“
v LJUBLJANI

Prešernova ulica št. 7.



Bela Kassowitz

lesni trgovac

Minka Kassowitz roj. Bizjak

— poročena. —

3722

Zagreb dne 16. novembra 1916. Ljubljana.

:: Tovarna pohištva in stavbnega mizarstva ::

Produktivna zadruga ljubljanskih mizarjev

Tržaška cesta (Glince)

3130

se priporoča za vsa v njeno stroko spadajoča dela in popravila.

Modni salon.

Cenjenim damam priporočam svojo veliko zalogo najnovejših klobukov.

V zalogi novi žalni klobuki.

Odprto tudi v opoldanskih urah. — Cene priznane nizke.

Rozi Fabčič, Rimska cesta 6.

A. ŠARC

(lastnica Jadviga Sarc)

Ljubljana, Selenburgova ulica št. 5.

Posteljno
životno
namizno

PERILO

Cene zmerne.

Solidno delo.

Specialni oddelek za nevestine opreme.

Perilo za gospode po meri.

1703



Pianine, glasovirje; Orchestrone, električne glasovirje.

S. KMETETZ

LJUBLJANA, Kolodvorska ulica št. 26.



Edna posebnost
likerja je

Zdravnik želodca

Zdravnik želodca

je posebnost želodčnega likerja iz zdravilnih rastlin, kateri izborne vpliva proti slabostim v želodcu ter radi tega v nobeni družini ne bi smel manjkati.

12

HLAPEC

ki zna orati, sejati in je vajen samostojno opravljati kmetijska dela na posestvu brez gospodarjeve navzočnosti, se sprejme takoj proti dobri plači in vsej preskrbi. Kje, pove upravništvo »Slov. Naroda« 3722

Mama daj

„Sida-medu“



ki je najcenejša in najboljša jed vsaki dan dopoldan in popoldan na kosček kruha. Za vsako družino zdrava, tečna in najcenejša hrana — zlasti v sedanjem času. 1 zavoček stane 35 vin. Po pošti se pošilja najmanj 12 zavočkov za 4 krone. Razpošiljalnica: Jozip Borštnik, Ljubljana 3, Zeljarska ulica.

PRIJAVE za PETO AVSTR. VOJNO POSOJILLO

1.) štiridesetletna 5 1/2 % amort. držav. posojilo

à K 92 — netto od K 50 — nom. naprej

2.) 1. junija 1922 plačljive državne zakladnice

à K 96 — neto sprejema

ŽIVNOSTENSKA BANKA podružnica TRST

Via Ponterosso 7 in Via Mar. Teresa 20 v lastni palači.

Tozadevna pojasnila se daje drage volje.

Proda se vila pod Rožnikom.

Pozve se v gostilni Jerin v Ljubljani.

Povečane slike

do naravne velikosti, kakor tudi oljnate portrete na platno izvršuje umetniško po vsaki fotografiji 2491

Davorin Rovšek

prvi fotografski in povečevalni zavod v Ljubljani, Kolodvorska ul. 34 a.

Jadranska banka podružnica Ljubljana

sprejema kot oficijelno mesto

prijave na 5. davka prosto avstrijsko vojno posojilo

pod vsemi zakonito dovoljenimi ugodnostmi.

Rok za subskripcijo od 20. nov. do 16. decembra t. l.